

## II

(Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obligatorja)

## DEĊIŻJONIJIET

## KUNSILL

## DEĊIŻJONI Nru 1/2008 TAL-KUNSILL KONGUNT UE-MESSIKU

tal-15 ta' Jannar 2008

li timplimenta l-Artikolu 9 tad-Deciżjoni tal-Kunsill Kongunt Nru 2/2001 tas-27 ta' Frar 2001 dwar l-istabbiliment ta' qafas għan-negozjar ta' ftehim ta' rikonoxximent reċiproku

(2008/93/KE)

IL-KUNSILL KONGUNT,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni Nru 2/2001 tal-Kunsill Kongunt UE-Messiku, u b'mod partikolari l-artikolu 9 tagħha, u l-Ftehim ta' Shubija Ekonomika, Koordinazzjoni u Koperazzjoni Politika bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u l-Istati Messikani Uniti, min-naħa l-oħra, (minn hawn 'il quddiem "Ftehim Globali") u b'mod partikolari l-Artikolu 47 tiegħu,

## Artikolu 1

1. Il-Partijiet għandhom jinkoraġġixxu lir-rappreżentanti rilevanti tal-korpi professjonali fit-territorji rispettivi tagħhom biex jipprovdu lill-Kumitat Kongunt b'rakkomandazzjonijiet dwar ir-rikonoxximent reċiproku, għall-finijiet tat-tweqqif, b'hal partii jew b'mod shih, mill-fornituri tas-servizzi tal-kriterji applikati minn kull Parti għall-awtorizzazzjoni, liċenzjar, operazzjoni u ċertifikazzjoni ta' fornituri tas-servizzi u, b'mod partikolari, servizzi professjonali.

Billi:

- (1) Fil-prinċipju, mhux aktar minn tlett snin wara d-dhul fis-seħħ tad-Deciżjoni Nru 2/2001, il-Kunsill Kongunt għandu jstabbilixxi l-passi meħtieġa għan-negozjar ta' ftehim ta' rikonoxximent reċiproku.
- (2) In-negozjati għal kull ftehim ta' rikonoxximent reċiproku jistgħu jitrawmu u jiġu faċilitati b'rakkomandazzjonijiet maħruġa minn korpi professjonali tal-Partijiet. Il-Partijiet għandhom jevalwaw il-konsistenza ta' daww ir-rakkomandazzjonijiet mal-Ftehim Globali u mad-Deciżjonijiet adottati mill-Kunsill Kongunt stabbilit b'dak il-Ftehim. Konsewwentement għal dik l-evalwazzjoni, in-negozjati jistgħu jingħataw bidu mill-awtoritajiet kompetenti tal-Partijiet.
- (3) L-evalwazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet tal-korpi professjonali għandha ssir mill-Kumitat Kongunt, skond id-dispożizzjoni ta' l-Artikolu 48(2) tal-Ftehim Globali,

2. Mar-riċezzjoni ta' rakkomandazzjoni msemmiya fil-paragrafu 1, il-Kumitat Kongunt għandu jirriveidi r-rakkomandazzjoni bil-għan li jiġi determinat jekk tkunx konsistenti mal-Ftehim Globali u mad-Deciżjonijiet adottati mill-Kunsill Kongunt stabbilit b'dak il-Ftehim.

3. Meta, konformement mal-proċedura stabbilita fil-paragrafu 2, rakkomandazzjoni msemmiya fil-paragrafu 2 tkun instabet li hija konsistenti mal-Ftehim Globali u d-Deciżjonijiet tal-Kunsill Kongunt u l-awtoritajiet kompetenti jsibu li hemm livell suffiċjenti ta' korrispondenza bejn ir-regolamenti rilevanti tal-Partijiet, il-Partijiet għandhom, bil-għan li jimplementaw dik ir-rakkomandazzjoni, jinnegozjaw, permezz ta' daww l-awtoritajiet kompetenti, ftehim dwar rikonoxximent reċiproku tar-rekwiżiti, kwalifiki, liċenzji u regolamenti oħra.

4. Il-ftehim previst fil-paragrafu 3 għandu jiġi konkluż fi żmien li jkun intlaħaq qbil dwaru miż-żewġ partijiet, permezz ta' Deċiżjoni tal-Kunsill Kongunt, li tista' tkopri, *inter alia*, is-suġġetti li ġejjin:

- (a) l-ekwivalenza tal-kwalifiki, inklużi l-edukazzjoni, l-esperjenza u l-eżamijiet;
- (b) l-ekwivalenza ta' *standards* ta' kondotta u ta' etika;
- (ċ) l-iżvilupp professjonali u t-tkomplija ta' l-edukazzjoni sabiex tinkiseb l-ekwivalenza;
- (d) il-konossenza lokali, li tkopri suġġetti bħal-liġi lokali, regolamenti, lingwi, ġografija u klima;
- (e) l-ekwivalenza tal-kondizzjonijiet tal-protezzjoni tal-konsumatur bħall-assigurazzjoni tar-responsabbiltà professjonali;

(f) it-trattament speċifiku tal-liċenzjar temporanu fuq medda qasira ta' żmien.

#### Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-ewwel ġurnata tat-tieni xahar wara dak li fih ġiet adottata mill-Kunsill Kongunt.

Magħmula fi Brussell, 15 ta' Jannar 2008.

*Għall-Kunsill Kongunt*

*Il-President*

P. ESPINOSA CANTELLANO